

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX.-Número 3.072

Mahón lunes 8 de Junio de 1914

Redacción y Administración  
Calle Nueva — Teléfono, 123

SUSCRIPCIÓN (En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España 1'75  
Extranjero 2'50)

## DE AYAYOR

No pudiendo decir cosa mala en justicia contra la Escuela Libre, los clericales de A'yor que escriben para el diario maurista dejan entrever el rasgo de su poca dignidad al criticar sin razón en los demás lo que con muchísima razón se les podría censurar a ellos y a los suyos.

Procuren, esos anónimos corresponsales no escribir con tanta ligereza y fijarse más en lo que ocurre entre sus propios amigos. Vayan, por ejemplo, a la taberna propiedad de la razón social «En Mustaxi y en Muneña»; y allí podrán ver a lo mejor de su partido, jugando a los prohibidos y promoviendo disturbios y disrupciones.

Seguramente no estaría en la citada taberna el teniente de A'ca de señor Meliá el otro día, cuando se alborotó el cotarro con motivo del cambio de un billete de cien pesetas, pues de hallarse presente hubiera evitado el escándalo con su reconocida prudencia.

Pero lo cierto es que se juega, causando la miseria de varias familias, cuyos padres alusionados en vez de hallar la fortuna en el tapete verde hallan la desesperación y la ruina de los suyos.

Muchos jóvenes también son víctimas de los «xoricos», que no sóiamente les limpian los bolsillos, sino que luego les prestan dinero en condiciones usurarias.

Recientemente un muchacho de doce años se jugó la sujeción en vez de entregarla a su madre.

El pueblo honrado conoce bien

los efectos desastrosos del vicio y sabe que éstos son y en qué escuelas se han educado los viciosos y los consentidores.

¿No sería lo mejor que todos nos uniésemos para combatir el juego y el alcoholismo y todos los vicios, donde quiere intenten levantar cabeza?—Desgraciadamente no pueden ayudarnos en esto los mauristas, porque sin vicios, ¿cómo ganarían las elecciones?

Por lo que a la enseñanza se refiere, sepan todos que la Escuela Libre de A'yor no era *ferreterista*, ni nada que acabase en *ista*, sino profundamente humana.

En ella nunca se enseñó a odiar a nadie, ni a maltratar al prójimo; sino apartarse del mal y de las mentiras que deshonran al hombre.

En ella se cultivaba el carácter y se preparaba a los niños para ser hombres pensantes y nobles, dignos de un porvenir mejor.

Con niños educados en los principios de justicia y fraternidad podría darse por satisfecha la nación, porque representarían un vivificante resurgimiento. Los que han clausurado la Escuela Libre, además de no proceder con justicia, han demostrado que no sienten ese amor a la patria de que tanto blasonan.

Todos cuantos se empeñan en sembrar cizana publicando calumniosamente que en la Escuela Libre se enseñaban doctrinas criminales y generadoras de discordia, faltan a la verdad por fines hipócritas y malvados o por imperdonable ignorancia.

Nadie podrá demostrar que en aquella noble Escuela se enseñaran

doctrinas contrarias a la patria, a la moral, etc. era; por que nunca se enseñaron tales doctrinas; y de ello todos hubieran podido convencerse, porque las puertas de la Escuela estaban abiertas para todos. ¡Pensad si son merecedores de tanta franqueza los que os habéis atrevido a criticar sin conocer! ¡Pensad si es honrado querer salpicar de fango al humilde maestro que silenciosamente, modestamente, casi ignorado de todos menos de los alumnos y de sus familias, va educándoles en los nobles y puros principios del amor universal e iniciándoles en el conocimiento de las cosas necesarias para la vida del hombre moderno!

No era *ferreterista* la Escuela, repetimos, porque ni sus fundadores y sostenedores ni el modesto, abnegado y virtuoso maestro, no se amoldaron al criterio de una persona, sino al criterio razonado que se deduce de los hechos y de las cosas. Era una Escuela humana y nada más.

La Escuela tan odiada por los clericales no era un lugar de sedición ni un semillero de vicios, sino todo lo contrario: era una luz que alumbraba a los hijos del pueblo, conducía a los hijos de la verdad y hacia el bien. No se la persigue porque fuese mala, sino porque son malos sus perseguidores, enemigos del bienestar y de la dignidad del pueblo. Si triunfasesen los tales, sería una vergüenza para nuestra nación y una desgracia para la clase obrera menorquina.

TEATRO PRINCIPAL  
Próximamente presentación de  
RAQUEL MELLER

## Los jóvenes

### Asamblea Nacional de Juventudes Republicanas

Sigue entre los jóvenes el entusiasmo con motivo de la próxima Asamblea nacional de Juventudes Republicanas, que es de esperar constituya un éxito.

Han aprovechado los jóvenes luchadores el ambiente favorable para su intento de unión, y de ahí el entusiasmo que la idea ha despertado entre todos aquellos que, cansados de las capillas a los santones del partido, se habían retirado a su casa esperando mejores días.

Ahora vuelven a la lucha, al llamamiento de la Juventud Republicana de Madrid, y es de esperar que las decisiones de la Asamblea sirvan para encauzar a los republicanos por el verdadero camino que ha de conducirlos al logro de sus ideales.

Si así hacen los jóvenes, logrando matar con su intervención en el partido vicios antiguos, concupiscencias y pactos bochornosos, España les deberá mucho, pues que de una manera eficaz transformarán al partido que hará la revolución, necesaria para la salvación de la patria.

### La inauguración

Se efectuará el día 11, a las nueve y media de la noche, en el círculo Silva, 14, con un solemne acto público, en que hablarán representantes de las Juventudes de Valencia, Málaga, Valladolid, Teruel, Barcelona y otros, así como distinguidas personalidades del partido republica-

no que ayudan a los jóvenes desinteresadamente.

### La Asamblea

Las sesiones ordinarias de la Asamblea se celebrarán los días 12 y 13, mañana, tarde y noche, verificándose la clausura a las nueve y media de la noche del día 13.

He aquí los temas que principalmente discutirán los asambleístas:

1. Los jóvenes republicanos españoles reconocen la necesidad de desligarse de todo apellido y deshacerse del peso de toda jefatura que, desde este momento, no acatan.

2. Quieren el partido republicano único, la unión de los republicanos todos para la revolución e implantación de la República.

3. Aspiran a que ese partido sea regido por un Directorio que compongan hombres probados en la lucha.

4. Para lograr estas aspiraciones comienzan los jóvenes dando ejemplo y forman la Federación Nacional de Juventudes Republicanas.

5. De qué modo se podrán valer los jóvenes para procurar e imponer la unión?

### El mitin monstruo

Se celebrará el domingo 14, a las nueve y media de la mañana, para comunicar al pueblo soberano las conclusiones de la Asamblea.

En este acto hablarán representantes de las Juventudes adheridas y las personalidades del partido republicano que el Comité central acuerde que sean invitadas.

El acto se celebrará en el teatro Gran Vía, Lo Rat Penant o Luz Edén.

— 28 —

— 25 —

encargados por ella de la guarda de sus intereses el cuidado de velar por la mejor gestión y por el empleo más eficaz de los recursos nacionales. A esta fiscalización del Parlamento ninguno de nosotros quiere sustraerse, sino que, por el contrario, deseamos que se ejerza como hoy, sobre el terreno; para aportarnos avisos y consejos esclarecidos.

Yo no podría cumplir la tarea que me incumbe, administrativo y militar, si no me sintiera plenamente acompañado por la confianza del Gobierno, del Parlamento y del país.

Pero vos—dijo dirigiéndose a M. Longue—no solamente habéis rendido homenaje al esfuerzo de nuestros colonos, sino que también habéis hecho la justicia debida a nuestras estimadas tropas, y la ha-

béis hecho con convicción, porque las habéis visto en la obra que están realizando, habéis sido testigo de su trabajo, tan lleno de actividad, creadora, y a la vez tan ingrato y tan oscuro. No se puede olvidar que si trab jamos aquí en seguridad es porque delante de nosotros, allá a lo lejos, hay una barrera viviente que cada día avanza y nos protege, extendiendo a la vez el campo abierto a todas las actividades y energías. Permitidme, pues, que me acuerde por un momento del uniforme que víto para agradeceros el homenaje que habéis rendido a nuestras tropas»

Estas palabras del general Lyautey son la síntesis de toda una política. Medite sobre ellas el Gobierno. No tengo más que decir: (Aplausos en la minoría republicana.)

siempre presagio de las grandes conmociones revolucionarias; y recordaré también, los que hayáis leído Historia, que los momentos de gran popularidad de los príncipes muchas veces estaban muy cerca de los cambios de régimen.

Delante de esta situación yo pido a Dios, señores, que no llegue aquel momento en que los hombres normales, los hombres que creen que la revolución siempre es un mal y que la evolución es el camino del progreso, que no llegue el momento en que estos hombres, delante de una revolución que estalle, hayan de comprender su deber y el deber de los principios de la civilización y el progreso y de la vida misma de la unidad que han de defender no les marque el camino de ser cauces que conduzcan las aguas revolucionarias, y no de ser dique que las detenga, porque podría hacer más grave el daño.

¿En qué ha mejorado la situación desde aquella fecha en que el señor Cambó con su clara visión de las cosas pronunció estas palabras? En nada, porque hoy estamos mucho peor.

### Solución nominal

El señor Cambó en aquella ocasión, el señor Maura y Gamazo, en su discurso y el conde de Romanones han propuesto como solución el nombramiento de una Comisión parlamentaria. No ha dicho el Gobierno su pensamiento de una manera concreta respecto a esta proposición; cuando lo diga, lo discutiremos; pero desde ahora me interesa decir que entiendo que el nombramiento de una Comisión parlamentaria para estudiar el problema de Marruecos es también una solución puramente nominal.

Las Comisiones parlamentarias, cuando dan resultado, que lo dan muy pocas veces, es cuando se presenta un caso concreto de corrupción en un ramo de la

Administración, un caso de concursión de un ministro, un caso de intromisión del Poder ejecutivo en la esfera del Poder judicial; pero para un problema de esa gravedad.

Yo, desde luego, dada la magnitud del problema, creo que no puede someterse a una Comisión parlamentaria. Es, como dije en la tarde de ayer, el problema de España; la Comisión es el Parlamento; el ponente, el Gobierno; el Gobierno que proponga soluciones y ejecute actos; el Parlamento discutirá estos actos y estas soluciones. No creo, señores diputados, en la eficacia de estas Comisiones; no creo que los parlamentarios podamos ejercer—no teniendo la responsabilidad del Poder—más que la fiscalización de estos actos; porque es muy peligrosa, siempre lo es en estas actuaciones exteriores, la intervención de los parlamentarios, pero lo es mucho más en España, en todo lo que se relaciona con la política que se sigue en el Norte de África, y así se lo he recordado esta tarde al señor Villanueva.

Seguramente, los señores diputados habrán leído, muchos de ellos al menos, una obra interesantísima que se ha publicado con el título de «La guerra y el problema de Africa, por un africanista más», obra muy interesante, que demuestra que su autor conoce y sabe muchas cosas de las que allí han pasado y de las que están ocurriendo. Y al decir que las tribus vecinas de Tetuán habían interpretado como un acto de cobardía por parte de España las fracasadas negociaciones de los «Xosfas» con la jarka de Ben-Karrich, cita el caso de que entre las tribus corria el rumor de que el ministro de España, que había ido en coche a Lauzien (Villanueva), no les dejaba ya hacer la guerra. Yo temo, señores diputados, que si se nombra una Comisión parlamentaria, el día que la fatalidad

El banquete

Se celebra a la una y media de dicho día, en el Restaurant, La Huerta, con el siguiente menú:

Entremeses, tortilla a la francesa, ternera a la jardinera, merluza a la vinagreta, pollo asado, ensalada, frutas y quesos y vino de Va depeñas.

Las tarjetas se pondrán a la venta al precio de cinco pesetas próximamente, en los círculos republicanos y en algunos establecimientos cuya lista publicaremos.

Nakens y los jóvenes

Los jóvenes han acordado visitar al venerable director de «El Motín» don José Nakens, para invitarle a los actos públicos de esta Asamblea, cuya presidencia le será ofrecida.

El señor Nakens, retraído por virilidad de las luchas intestinas del partido republicano, no podía negarse a este requerimiento cariñoso de los jóvenes, hecho al pa adin esforzado de la Unión.

Don Nakens acepta la invitación y presta su concurso a los jóvenes que le admiran, el pueblo verá en este acto simpático la garantía precisa y se sumará al movimiento.

OBRA NUEVA

BLASCO IBÁÑEZ

Los Argonautas

(NOVELA)

Precio: 3,50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Dr. Francisco Valdés y Guzmán

Ex alumno interno por oposición del HOSPITAL CLÍNICO

Ex-médico cirujano del Hospital de Santa Cruz de Barcelona

Operaciones de alta cirugía. Gratis a los pobres en el Hospital Municipal de Ciudadela.

Aplicación del 6º.

Operaciones sin clorofórmio.

Consulta diaria de 2 a 4 Andronas, 10.

Los sucesos de Méjico

Paris.—Los indios yanquis han cogido en una emboscada a muchos partidarios del general Carranza, de rotunditos y matando centenares de hombres.

La esposa del general Huerta y sus cuatro hijos han salido para el extranjero a bordo del «Parang». Embarcaron en Puerto Méjico.

El general Huerta se prepara para seguir a su familia en cuanto haya el menor peligro o cuando los constitucionales se apoderen de la capital.

Dícese que de los puertos yanquis han salido gran cantidad de armas y municiones destinadas a los constitucionales.

El representante oficioso de los constitucionales en Paris ha declarado que es inexacta la noticia de que el general Carranza se haya proclamado presidente de la República.

Este mantiene su actitud respecto del sufragio de la voluntad nacional y se limita a luchar contra un golpe de Estado hasta restablecer la Constitución, y una vez conseguido esto, apelará a los comicios.

El general Carranza ha derrotado a los federales cerca de San Luis del Potot y en Salinas también los derrotó.

Niagara Falls.—Los delegados mejicanos dicen que el general Huerta se dispone a sacrificarse si es necesario, con tal de lograr la pacificación de su país.

Hacen grandes elogios los mencionados delegados del tacto de los mediadores y de la corrección de los representantes norteamericanos.

Los mediadores norteamericanos han escrito al agente del general Carranza, en Washington, preguntando si aceptarían los constitucionales discutir en la conferencia las cuestiones de política interior y exterior y si concederían una amnistía a Huerta a fin de cooperar a la pacificación del país.

Los delegados mejicanos pidieron a Huerta que les comunicara por ca-

bie los nombres de las personas que le parecían aptas para constituir el nuevo Gobierno.

Este constará de dos partidarios de Huerta, dos de los rebeldes y uno neutral y aceptado por unos y otros. Los mediadores creen que se impone un armisticio de quince días.

COUPLETS

que canta la genial artista EUGENIA ROCA Un elegante folio. 10 céntimos. Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

BANCO DE MENORCA

Sociedad Anónima.—Mahón

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 30 de los Estatutos y de lo acordado por el Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoca a Junta General ordinaria para el día 15 de Junio próximo, a las tres de tarde, en el domicilio social, calle del Ángel, 10, para dar cuenta de la Memoria y Balance del tercer ejercicio social finido en 31 de Marzo último.

Para el caso de que no pudiera celebrarse dicha junta por falta de número de acciones representadas en ella, queda desde luego convocada una nueva reunión para el día 10 del citado mes, a igual hora de las 3 de la tarde en la que serán válidos los acuerdos que se adopten sea cual fuere el número de acciones presentes o representadas.

Para tener derecho de asistencia a la reunión deberán depositarse en las Cajas de la Sociedad en MAHÓN, ALAYOR o CIUDADELA o en la BANCA ARNÚS de Barcelona, Pasaje del Reloj, DIEZ acciones, cuando menos, con cinco días de anticipación a la fecha fijada para la Junta.

Mahón 20 de Mayo de 1914.—El Presidente del Consejo de Administración, Rafael Mercadal Timoner.

CASINO LA UNIÓN

Por disposición de la Junta directiva se anuncia por ocho días la plaza de Constructor vacante en esta Sociedad. Los que deseen aspirar a dicha plaza pueden personarse en dicho Casino para enterarse del pliego de condiciones establecido al efecto que se halla en poder de la referida Junta.

Mahón 2 Junio de 1914.—El Secretario, José Vaquer.

E. ROGANDIO

Médico especialista en las enfermedades de los ojos. Consulta diaria de 12 a 2 y de 7 a 8 Anunciav y núm. 16 Consultorio Médico-quirúrgico

Exploradores de España

COMITE LOCAL DE MAHON

El Comité directivo nacional organiza para fines del mes actual un campamento Nacional de Exploradores en el Real Sitio de Riofrío cedido para este fin por S. M. el Rey.

Entre otras bases y detalles que obran en esta Secretaría a disposición de los asociados, se hacen públicas las siguientes:

Se gestiona de las Compañías de Ferrocarriles una tarifa reducida más beneficiosa que la X. 17, con la que en todo caso se cuenta. El gasto máximo por día y explorador será de 3 pesetas procurándose que sea menos.

El servicio de Correos estará asegurado por una estafeta especial. El cumplimiento de los deberes religiosos para los católicos estará asegurado por un señor sacerdote que celebrará misa en la Capilla del Real Sitio.

Antes del día 15 se enviará nota al Comité directivo Nacional del número aproximado de los que de este Comité deseen concurrir por lo que cuantos se hallan en dicho caso lo notificarán a esta Secretaría oportunamente.

La duración del Campamento será de 6 a 8 días.

El Secretario, Julio Guerra.

Ayuntamiento de Mercadal

Este Ayuntamiento en sesión del día de ayer y en virtud de comunicación de la Junta de Gobierno y Patronato de Médicos Titulares, acordó suspender los concursos anunciados para proveer las plazas de Médicos Titulares de esta villa y del sufragáneo Fornells.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

Mercadal 1º de Junio de 1914.—El Alcalde-Presidente, Nicolás Pelegrí. P. A. del A., Juan Sintes.

ACOMPANANTE

—El vecino de la calle de San Andrés número 5 llama Bernardo Catchot, desea encontrar chicos para acompañarlos a paseo todos los domingos y días festivos, mañana y tarde.

Informés: Colegio Rosselló, Luna 2, Mahón.

DEL MAR

El viento duro Norte que reinó el sábado fué motivo para que el vapor «Isla de Menorca», suspendiese su salida para Barcelona, no obstante habiendo ayer amainado algo zarpó a la hora de itinerario.

—Ayer mañana a las ocho llegó procedente de Barcelona, el vapor «Monte-Toro» con dos horas de retraso a causa del temporal. Trajo correspondencia, 51 pasajeros y carga general.

El «Monte-Toro» marchará esta noche con rumbo a Palma.

—Mañana a las nueve saldrá para Alcudia y la Ciudad Condal el vapor «Mahón».

Terminada la descarga de carbón que condujo el vapor inglés «Ruabón», hoy ha salido para Sevilla, con lastre.

El domingo 31 de Mayo salió de este puerto el pailebot «Valentina»; pero a causa del mal tiempo tuvo que arribar forzosamente a Ciudadela, llegando al puerto de Barcelona el viernes por la tarde.

El día 3 en Barcelona fué despachado con efectos para Ciudadela el pailebot «Paquete Ciudadelano», capitán señor Piris.

—En Ciudadela han sido estos días despachados para la ciudad condal los pailebots «Colón» de 69 toneladas y «Las flor del mar» de 48, patroneados respectivamente por don Sebastián Lluch y don Miguel Mercadal.

A don Antonio Alber Nieto, vecino de Ibiza se le ha concedido autorización por término de diez años para la pesca de esponjas en aguas de Menorca y se ha desestimado la petición de don José Garriga y Molins para dicha explotación en el archipiélago balear.

El director de «La Islaña Marítima» ha concedido una gratificación en metálico a los fogoneros, marineros, camareros y demás tripulación que no desembarcó durante la huelga.

—En Bilbao la sociedad de fogoneros y marineros acaba de anunciar al gobernador que si los armadores persisten en obligarles a que se den de baja en la sociedad de resistencia se declararán en huelga general.

El gobernador gestiona para evitar el conflicto.

no el tiempo haya resuelto con su mano inexorable ese problema, con la única solución que ha de tener, entonces quizá sería esa Comisión parlamentaria la única responsable de todos los desastres ocurridos en el Norte de Africa. No; Comisiones parlamentarias, no; el Gobierno que proponga y nosotros discutiremos la propuesta del Gobierno y su política en Marruecos.

La única objeción al abandono.—Fragilidad de los Tratados internacionales.

Y nada más, señores diputados. La única objeción que ya se ha hecho a nuestra proposición de abandonar la situación creada en Marruecos por nuestra política (y, si para ello fuera preciso, abandonar la situación y la acción) es la de que hemos de cumplir los Tratados internacionales, responder a la misión que Europa nos ha confiado, contribuir a mantener el «statu quo» en el Mediterráneo.

Señores diputados, los Tratados internacionales son muy frágiles; se rompen con una facilidad extraordinaria, por la brutalidad de los hechos. Habréis visto como los Tratados internacionales que regulaban la situación balcánica cayeron triturados por la guerra, y los mismos Tratados que habían servido a las naciones balcánicas para hacer juntas la guerra contra Turquía quedaron rotos por la misma facilidad de los hechos, al día siguiente de haber acabado la guerra con los turcos.

Que nosotros no podemos faltar al cumplimiento de la misión que Europa nos ha confiado, Europa no nos ha confiado ninguna misión; han sido los hombres de Estado de España los que han reclamado el ejercicio de esa misión; porque el artículo 1º del Tratado franco-español dice que «Francia reconoce que a

España toca el derecho de velar», etc., etc. De manera que nadie nos confiere misión alguna. En el tratado franco-alemán arreglaron las cuestiones Francia y Alemania y no se hacía ninguna referencia a la actuación de los intereses de España en el Norte de Africa. Pero, aunque así fuera, nosotros habríamos podido aceptar una misión limitada, como la que nos imponía la Conferencia de Algeciras; nosotros podíamos contribuir a la dirección de unos «tabores»: nosotros podíamos tener una participación en las instituciones que se crearon en la Conferencia de Algeciras. Es más, creo que nosotros debimos haber aprovechado y no haber abandonado todos aquellos resortes de influencia, que para España hubieran significado una recta y honrada aplicación de los preceptos de la Conferencia de Algeciras. Pero sostener que no podemos abandonar nuestra situación en Africa porque Europa nos ha impuesto una misión! Lo que ha de tener en cuenta el Gobierno y lo que ha de tener en cuenta el país es si esa misión no es superior a nuestras fuerzas, que estamos perdiendo la vida nacional para cumplir una misión conveniente a los intereses diplomáticos y comerciales de Francia y de Inglaterra. Lo que se ha de tener en cuenta son aquellas palabras de un ministro inglés que recordo aquí una vez el señor Azcárate: «Que las naciones, por fuertes que sean, no pueden acometer empresas superiores a sus fuerzas, porque decía naciones más fuertes y poderosas que nosotros se han derribado por haber cometido esa locura».

Ejemplos de Francia

Y cuando vemos que la misma Francia, a pesar de tener un interés diplomático, comercial y mundial, de representación y prestigio internacional, y quizá

de vida nacional en la obra que está realizando en el continente africano, dice a sus Gobiernos: «Ni un hombre más, ni una peseta más»; y cuando en Francia, en el Parlamento y fuera de él, se oyen voces que advierten que con esa obra colonial se puede poner en peligro la defensa nacional y que aquellos Gobiernos dicen al presidente: «Basta», y reconocen que la obra colonial de Africa está supeditada a los intereses de la metrópoli, ¿por qué no hemos de hacer eso nosotros y no hemos de decir lo mismo? ¿Por qué no hemos de proponer la revisión de esos Tratados, si estimamos la misión superior a nuestras fuerzas? No lo haremos por prejuicios históricos y porque continúan gravitando sobre este problema aquellas fuerzas a que antes me he referido.

No se quebrantaría tampoco el «statu quo» del Mediterráneo. España lo mismo puede ser una nación mediterránea que una nación atlántica. Los que dicen que nuestro porvenir está en Africa, que trabajen, que envíen misiones pacíficas, comerciales, para que España, de nación mediterránea, se convierta en nación atlántica.

Además, el «statu quo» del Mediterráneo no se quebrantaría, porque su quebrantamiento sería la guerra europea, y este es un fantasma que los pueblos empiezan a no temer, porque la guerra europea no estalló cuando lo de Tánger, ni cuando lo de Agadir, ni cuando el rompimiento del Estatuto balcánico; y la guerra europea no ha estallado, ni estallará, porque actúan contra ella dos fuerzas completamente contrarias que en las horas de peligro actúan en el mismo sentido para mantener el interés supremo de la paz; por un lado, el dinero, los grandes financieros, y por otro lado, el pueblo. ¿No lo estáis viendo en esa Francia que tiene en pleito grandes proble-

mas de organización militar? En las últimas elecciones, los partidos de las derechas y los del centro han perdido, y los socialistas les han ganado, 36 puestos; tendrán 103 diputados en la Cámara. Ya hablaremos de eso. Pero el caso es que los únicos que han ganado puestos, y en esa proporción considerable, han sido los socialistas, y sus fuerzas, que se han encontrado y se encontrarán siempre en frente de las otras, actuarán unidas para mantener la paz y para evitar que se desencadene la guerra europea. Por consecuencia, no se quebrantaría tampoco el «statu quo» del Mediterráneo.

El «statu quo» del Mediterráneo.—Palabras de Lyautey.—La voluntad nacional ante todo.

Termino, señor presidente del Consejo de ministros, leyendo unas palabras del general Lyautey, que son aquellas a las cuales hacía yo referencia cuando decía que no concluiría mi intervención en este debate sin haberlas traducido al castellano. El general Lyautey, en Casablanca, en un banquete que la colonia francesa dió al diputado M. Longue, ponente del empréstito, pronunció estas palabras:

«Os agradezco haberme proporcionado la ocasión de proclamar la estrecha unión que existe entre todos los depositarios del poder público, entre el Gobierno, su representante en Marruecos y el Parlamento, mandatario de la nación. Es sobre esta unión indispensable en que descansa el porvenir de este país. A cada uno, su obra; al Gobierno, o sus representantes la decisión, la ejecución y la acción; a los mandatarios de la nación,

# ESPECTACULOS

**TEATRO PRINCIPAL** —La agraciada y simpática Eugenia Roca con sus chipreantes canciones continúa cautivando al público. Nuestra paisana Pilarita Alonso sigue sus avances artísticos. Una y otra fueron ayer muy aplaudidas y esta noche se despedirán del público. El coliseo estuvo muy animado.

**TEATRO DE VERANO** —Era esperada con impaciencia la presentación de La Goyita, cantante que goza de justificada fama. Su hermosura y sus maneras, sus lujosos tocados, su esbesez y elegancia admiran a los espectadores.

Unidas estas cualidades al gusto y afinación de la tonadilla, a su notable vis escénica, a su especial aptitud para subrayar la intención picarresca y acompañar al canto el guiso gracioso, la mirada penetrante y la acción y gesto adecuados, explican las ovaciones con que Pepita Ramos es saludada y obligada a cantar durante largo rato.

**NUEVO CINE**. —El sábado debutó el dueto For Borrás. Los artistas que lo componen cantan, unidos unas veces y separadamente otras, trozos selectos de obras celebradas. Ejecutan también un potpourri original y graciosísimo. El público numeroso acogió muy favorablemente esta atracción a la que prodigó sus aplausos e hizo trabajar repetidas veces. Los For Borrás volverán a presentarse hoy.

**CINE CONSEY**. —La película «Las llamas devoradoras» y la titulada «E trabajos son muy interesantes y de gran intensidad dramática.

El salón de proyecciones de la calle de Cifuentes continúa favorecido por el público.

## Pro Escuela Libre

Cumplimentando el acuerdo tomado en la Asamblea que se celebró el miércoles último y con objeto de asistir a la manifestación de protesta que se prepara en Alayor para el domingo día 14 del corriente por la clausura de la Escuela Libre de aquella villa, se organiza una expedición en coches que saldrá de esta ciudad a la una de la tarde y regresará al anochecer, una vez terminada la manifestación.

En la Casa del Pueblo y en el Centro de Sociedades Obreras de la plaza de la Explanada se han abierto listas de los que quieran asistir a dicha excursión.

### A los cocheros

Se ruega a los dueños de vehículos que quieran alquilarlos para la expedición a que se refiere en los párrafos anteriores, se sirvan pasar por la Casa del Pueblo todos los días de dos a tres de la tarde y de nueve a diez noche, donde se les darán detalles y podrán inscribirse, si les conviene.

### Un mitin

El mitin celebrado anoche en el «Círculo Democrático y Republicano de Alayor» para preparar la manifestación de protesta que ha de tener lugar el próximo domingo, fué un acto espléndido del entusiasmo que reina en aquella villa y una demostración hermosa de la solidaridad de los otros pueblos hacia sus hermanos de Alayor.

Como dijo muy bien uno de los oradores que tomaron parte en el acto, el atropello de los clericales al clausurar la Escuela Libre han dado lugar a que se estrechen más los lazos de la solidaridad entre los liberales menorquines y a que se apresten todos a la propaganda tenaz y decidida contra el clericalismo intolerante.

Los alayorenses demostraron anoche sus ideales progresivos y pusieron de manifiesto su decisión de constatar dignamente a la ofensa que se les ha inferido, llenando por comple-

to el amplio local del «Círculo Democrático y Republicano», hasta el punto de que ya no cabía una persona más en el salón, ni en las dependencias contiguas y en el escenario, y aplaudiendo con entusiasmo a todos los oradores.

Entre los concurrentes había muchas señoras, que quisieron demostrar también que están separadas del yugo clerical.

Presidió el acto el señor Gomila, de «Círculo Democrático y Republicano» y usaron de la palabra el señor Servera, de la sociedad «Paz y Unión» de Alayor, Mascaró, en representación de las sociedades obreras de resistencia de Mahón, Palliser, de Ciudadela, Paul, obrero mallorquín que hace algún tiempo reside en Alayor.

Después del discurso del señor Paul, el joven señor Orfila leyó un vibrante artículo del semanario «El Rayo» de Palma de Mallorca, en el que se protesta de la clausura de la Escuela Libre de Alayor y se hace constar la solidaridad de los hombres de ideas progresivas de Mallorca con los de esta isla y se muestran dispuestos a secundar allí la campaña que aquí se realiza.

Terminada la lectura, que fué acogida con grandes aplausos, hablaron el diputado provincial señor Canet y el director de este diario señor Manent.

Imposible extractar los discursos que se pronunciaron, todos acertadísimos, constituyendo un admirable panegrico de las escuelas neutras y una acerba crítica de la enseñanza religiosa.

Todos los discursos fueron aplaudidísimos, interrumpiéndolos el público muchas veces con demostraciones de entusiasmo.

Fué el mitin uno de los mejores actos de esta clase que se han llevado a cabo en Alayor, y una admirable preparación para la manifestación del próximo domingo.

Reinó la mayor convicción, sin que el señor representante del Delegado de Gobierno, que asistía al acto, tuviera que amar al orden a ninguno de los oradores.

Los concurrentes quedaron muy satisfechos y entusiasmados.

## Crónica local

Esta noche a las nueve debe reunirse en la Casa del Pueblo la comisión encargada de organizar la expedición que se ha de celebrar el próximo domingo a Alayor para asistir a la manifestación de protesta por la clausura de la Escuela Libre de aquella villa.

A las nueve y media se reunirá en el mismo local el Comité de Juventud Republicana de esta ciudad.

Procedente de Barcelona llegaron ayer nuestros amigos el ilustre pedagogo don Juan Beneyam y don Humberto Ferrer Hernandez.

Llegaron igualmente don Cristóbal Tomás Sitges, don Antonio Batione Vives, don José M. Escudero e hija y la bondadosa monja superiora de la Casa de Misericordia Sor Marina y el comandante de caballería don Luis Rodríguez Moncada.

Sean todos bienvenidos.

Procedente de Buenos Aires y acompañado de su distinguida familia llegó ayer nuestro estimado amigo don Jorge Orfila, jefe de la importante casa «Orfila Hermanos».

Vienen a pasar una temporada en Alayor, su pueblo natal, en compañía de nuestros amigos don Jaime, don Antonio y don Vicente Orfila, hermanos del jefe de la familia nombrada a la que dirigimos cordial saludo de bienvenida.

Don Jorge Orfila desde su llegada recibe sin cesar pruebas del aprecio que ha sabido conquistar tan buen ciudadano impulsor o colaborador siempre de toda iniciativa en favor de su pueblo natal.

**TEATRO PRINCIPAL**  
Próximamente presentación de  
**RAQUEL MELLER**

Se procede a la construcción de aceras en la Rampa de Unión entre la calle de los Frailes y la plaza de San Francisco

Actualmente se repasa el piso carretero del andén del muelle en algunos trayectos que están en mal estado.

En Villa Carlos se ha dado un nuevo caso de viruela.

El mal se propaga y por lo mismo deben redoblar las precauciones.

**TEATRO PRINCIPAL**  
Próximamente presentación de  
**RAQUEL MELLER**

Del «Boletín Oficial»:

En las secretarías de los Ayuntamientos de Mercadal y San Luis se hallan de manifiesto las cuentas municipales correspondientes al ejercicio de 1913

Se han publicado por las depositarías municipales de Alayor y Ferrerías las cuentas del primer trimestre del año en curso.

**TEATRO PRINCIPAL**  
Próximamente presentación de  
**RAQUEL MELLER**

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## LAS CORTES

Barcelona 7, 6'15.  
Sesiones del día 6

### CONGRESO

A las tres el señor Gonzalez Besada declara abierta la sesión. Las tribunas llenas, los escaños vacíos

El señor Gullón censura algunas suabstas de construcción de carreteras.

El señor Domingo denuncia que el general Weyler amenazó con retirar la infantería de Tortosa si no se elegía diputado a un hijo del marqués de Marianao.

Dice además que el Ayuntamiento de Tortosa adeuda 8 semestres a los maestros.

Sigue el debate político.

El señor Maura se reserva rectificar después de oír a otros oradores (sorpresa).

Consumo un turno el reformista señor Pedregal y dice que las manifestaciones del señor Salvatella, mas que censuras constituyeron agravios para los reformistas, en vista de lo cual pide explicaciones.

El señor Salvatella las da y el señor Pedregal las agradece.

Salvando los respetos debidos a la personalidad particular, enumera los desaciertos cometidos por el señor Maura.

Este interrumpe

El señor Pedregal explica la situación política de los reformistas. Censura los artificios y travesuras del conde de Romanones.

Combatiremos, dice, todo lo que represente poder personal.

Después de manifestar que se hace precisa la reconstitución del ejército, afirma la colaboración con los republicanos y socialistas.

De un modo hábil le contesta el ministro de Instrucción Pública señor Bergamín, quien también estuvo muy afortunado al refutar el discurso del señor Salvatella. Fué muy aplaudido y felicitado.

Rectifica el señor Salvatella y se burla de la elocuencia del señor Bergamín.

Insiste en lo que dijo en su discurso. Interrumpe el señor Sánchez Guerra, rectifica el señor Bergamín y se levanta la sesión.

### SENADO

El general Azcárraga preside la sesión y esta da comienzo a las tres y media. Asiste el ministro de la Guerra.

Se discuten las actas de Logroño y el señor Calbetón vuelve a pedir que se suspenda este debate.

Se accede y se levanta la sesión.

## MAURA Y DATO

Comentarios

Los Círculos políticos estuvieron

En la oficina de telégrafos de Barcelona fué detenido por no encontrar al destinatario un telegrama expedido en Mahón con las señas: Lorenzo Pons, Tamarit 125, Principal.

**LOCIONES PARA LA CABEZA**  
**ESPEJOS DE MANO**  
Casa Buena Ventura.—Bastión 23

El guardia municipal señor Arrom, activo y celoso siempre, el sábado detuvo a unos mozalvetes que a toda voz cantaban coplas obscenas por las calles.

**TEATRO PRINCIPAL**  
Próximamente presentación de  
**RAQUEL MELLER**

El sábado un individuo del cuerpo de carabineros fué acometido de un acceso de locura.

Se le trasladó al hospital militar.

**VISITEN USTEDES**  
**LA PERFUMERÍA IDEAL**  
Casa Buena Ventura.—Bastión 23

o sobre el tema obigado del debate de ayer en el Congreso.

El señor Dato rehuyó tratar esto, limitándose a decir que hablan quedado deslindados los campos, y ahora está bien clara la situación del señor Maura y la suya.

Las nieblas—dij—no se han conformado nunca con mi carácter.

Quiero la diaphanía en todas las cosas, y en esto de la política ahora se ve bien claro.

El señor Maura en un lado y yo en otro.

Mientras tenga mayoría, seguiré al frente del Gobierno.

Las Cortes permanecerán abiertas todo el tiempo que haga falta para aprobar los presupuestos y los proyectos presentados.

Nos proponemos en esta primera etapa parlamentaria quedem también aprobados los presupuestos y los proyectos complementarios de Hacienda.

Me visitó una Comisión de secretarios de Ayuntamiento para entregarme las conclusiones que se han aprobado en la reciente asamblea.

## Notas políticas

Barcelona 8, 6'15.

—Se insiste en dar por segura la ruptura de la conjunción republicano-socialista a pesar de que se niega la noticia.

—Don Melquiades Alvarez ha marchado a Oviedo.

—Hoy hablarán en el Congreso los señores conde de Romanones y Burrell.

Barcelona.—En el Teatro del Tivoli se celebró ayer un mitin católico que no pudo terminarse. Se combatió la acción del estado en la enseñanza y se dijo: «nada de protestas, hay que imponer la religión a la fuerza». Se dirigieron ataques a la prensa que no está vendida a la Iglesia.

En la barandilla de un palco apareció un cartel con la inscripción: «Casa del Pueblo tradicionalista, viva Jaime III». La policía mandó retirar el cartel y fué desobedida. Se produjeron tumultos y aclamaciones al papa rey y a Jaime III. Tal algarabía obligó a la gente a retirarse.

En la calle los requetés querían desfilan formados militarmente con banderas desplegadas. La policía se opuso, fué desatendida y repartió cinstarazos.

Dió varias cargas y los devotos huyeron.

Hubo un herido en la cabeza y varios contusos. Algunos católicos de los más rebosados fueron detenidos y más tarde libertados.

—Un grupo de radicales depositó coronas sobre las tumbas de los asesinados por los carlistas en San Felu de Llobregat.

—A pesar de las seguridades del gobierno, se cree que el miércoles se votará el mensaje a la corona.

Durango.—En virtud del artículo 29 ha sido proclamado el diputado ministerial señor Amezola

## Mesa revuelta

Ha fallecido el obispo de Gerona. Barcelona.—En Valvidrera ayer se celebró un aplech, se bailaron sardanas y hubo animación.

Madrid.—Importantes entidades y personas significadas parrocinan la construcción de un palacio del trabajo.

Una comisión de cigarreras ha pedido al ministro de justicia que gestione la concesión de varios indultos.

En el Teatro de la Comedia las c'ases medias celebraron un mitin de protesta motivada por los arbitrios y gravámenes que las agobian.

Ferrol.—Ayer se celebró un grandioso mitin antiguerrerero. El señor Pérez Solís pronunció un razonado y enérgico discurso en que combatió la desacertada política de los gobiernos en la cuestión de Marruecos.

Zaragoza.—Se celebró una asamblea de comerciantes del gremio de ultramarinos.

México.—El general Carranza ha accedido a enviar delegados a la conferencia para restablecer la paz entre los Estados Unidos y México.

«Telegrama de la Marítima»

Barcelona 8, 8'30.

«Isla» fondeado sin novedad las seis treinta.—Fernández.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón.

# Toda legía quema la ropa

pero la legía moderna aromática marca P. S. es de todas las conocidas la que menos perjuicios causa.

La LEGÍA MODERNA AROMÁTICA marca P. S. es fabricada científicamente, y está compuesta con los ingredientes en tal proporción, que es la que más blancura da a la ropa sin estropearla, y la hace conservar un agradable aroma cualidad que no tiene ninguna otra.

¡Comprad una botella para probar!!  
Fábrica y despacho al por mayor.

## P. STURLA San Ignacio, 9 VILLACARLOS

Usad la legía P. S. o llevad la ropa sucia AROMÁTICA, INOFENSIVA Y EFICAZ

La de más graduación. Deja las manos tersas y finas.

NO EQUIVOCARSE es la marca

### P. S.

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

# NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el Kolhistol es el constituyente que contiene mayor cantidad de fósforo orgánico asimilable; y el que en virtud del ranado que contiene, por ser este un agente de oxidación constante, aporta al organismo el oxígeno en estado nasiente, el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Fornato y Vanadato; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc., superales a éstos por contener en menor cantidad, igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el Kolhistol en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia de todas las enfermedades.

# GOTAS GERE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

Precio del tubo 0'60 pesetas

FARMACIA G. PONS, D. ORFILA, 12

## MAQUINAS SINGER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA-BOBINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda Industria en que se emplee la costura

Todos os modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

## PARA COSER

COMPANÍA SINGER

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.

MAHON: Calle Nueva, 32.

# COLA TANGLEFOOT

Se vende en los Establecimientos El Bazar

Producto norte-americano para preservar a los árboles de los insectos que suben desde la tierra.

MODO DE USARLO: Se aplica alrededor del tronco del árbol una faja de un ancho de tres o cuatro dedos de esta cola. Se repasa de vez en cuando por si alguna hoja seca o polvo se hubiera pegado.

La COLA TANGLEFOOT tiene la propiedad de no secarse durante unos TRES MESES, a pesar del calor, frío, lluvia o viento.

La COLA TANGLEFOOT no perjudica a los árboles y es en extremo superior a cualquier otro medio de los que se emplean hoy día, puesto que requieren una inspección diaria y necesitan un cuidado especial, mientras la banda de COLA TANGLEFOOT requiere solamente inspección de vez en cuando darr la eficacia absoluta.

# Persianas de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

## Tarjetas postales

Inmenso surtido

Gran variación

TIPOGRAFIA MAHONESA—CALLE NUEVA



## MINERALIZACIÓN INTENSIVA

por el Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en

ESTADO NASIENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4.—BARCELONA

## Máquinas de escribir

### "SENTA"

de la fábrica Frister & Rossmann de Berlín

premiado por el Estado Prusiano por mérito de Industrial

Escritura visible.—Noventa signos.—Cinta bicolor.—Tercia de retroceso.—Juegos de bolas para el movimiento del carro.—Palancas de acero trabajadas y articulaciones de acero endurecido.—Aislamiento instantáneo de la cinta para trabajos de reproducción.

Precio muy económico.

Agent. exclusivo en Menorca Tipografía Mahonesa

## Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna» (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista)
- FERRER.—«Páginas para la Historia» (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes)
- «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores.